

المرجع: الرسالة المعممة BDT/DDR/TDAG/081 جنيف، 26 مارس 2020

إلى:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- دولة فلسطين (القرار 99)
- أعضاء قطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد
- الهيئات الأكاديمية
- أعضاء مكتب الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات
- رئيسا لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات ونوابهما
- المنظمات الإقليمية للاتصالات

الموضوع: دعوة إلى الاجتماع الثامن والعشرين للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG)، 24-28 مايو 2021

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

إنه لمن دواعي سروري البالغ أن أدعوكم إلى المشاركة في الاجتماع الثامن والعشرين للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG) الذي سيعقد إلكترونياً في الفترة من 24 إلى 28 مايو 2021.

في ضوء استمرار انتشار جائحة فيروس كورونا (COVID-19)، سيعقد اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات افتراضياً للعام الثاني على التوالي. وسيقتصر الاجتماع على ثلاث ساعات يومياً (ساعتان يوم 24 مايو 2021) حرصاً على راحة المشاركين من جميع المناطق الزمنية.

واجتماع الفريق الاستشاري هذا هو الاجتماع الأخير قبل المؤتمر العالمي المقبل لتنمية الاتصالات (WTDC-21) الذي سيعقد في أديس أبابا، إثيوبيا، في الفترة من 8 إلى 19 نوفمبر 2021. وقد تمت مواءمة جدول أعماله ليشمل جميع القضايا الرئيسية التي تتطلب مناقشات قبل المؤتمر. وسيقوم اجتماع الفريق الاستشاري لعام 2021 (TDAG-21) بتقييم الأعمال التحضيرية الإقليمية للمؤتمر، والنظر في نتائج أعمال أفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري ومناقشة القضايا ذات الصلة التي برزت خلال الاجتماعين الإقليميين اللذين سيكونان قد انعقدوا قبل اجتماع الفريق الاستشاري.

ويرد في الملحق 1 مشروع جدول أعمال اجتماع الفريق الاستشاري. ويرد في الملحق 2 الخطة التمهيديّة لإدارة الوقت لاجتماع الفريق الاستشاري والاجتماع التنسيقي للاجتماعات الإقليمية التحضيرية. ويمكن الاطلاع على معلومات تفصيلية عن تقديم مساهمات الأعضاء، والتسجيل ومعلومات لوجستية أخرى في الملحق 3 المرفق.

أطلع إلى مساهمتكم ومشاركتكم في اجتماع الفريق الاستشاري.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الأصل عليه توقيع]

دورين بوغدان-مارتن
المديرة

الملحقات:
الملحق 1 - مشروع جدول أعمال اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لعام 2021
الملحق 2 - الخطة التمهيديّة لإدارة الوقت لاجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات
الملحق 3 - مذكرة معلومات للمشاركين

الملحق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لعام 2021

كلمة الأمين العام	1
كلمة مديرة مكتب تنمية الاتصالات	2
كلمة المسؤولين المنتخبين الآخرين	3
ملاحظات افتتاحية من رئيسة الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات	4
اعتماد جدول الأعمال وخطة إدارة الوقت	5
الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة لقطاع تنمية الاتصالات للفترة 2022-2025	6
تقرير بشأن تنفيذ الخطتين الاستراتيجية والتشغيلية لقطاع تنمية الاتصالات لعام 2020	7
الإبلاغ عن تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (بما في ذلك المبادرات الإقليمية)، والمساهمة في تنفيذ خطة عمل القمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS) وأهداف التنمية المستدامة (SDG)	8
الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2021 (WTDC-21)	9
معلومات محدثة بشأن الأعمال التحضيرية للمؤتمر WTDC-21، بما في ذلك تدابير التخفيف من انتشار فيروس كورونا (COVID-19) والطوارئ	1.9
هيكل المؤتمر WTDC-21	2.9
قمة الشباب	3.9
Partner2Connect (الشراكة من أجل التوصيل)	4.9
العملية التحضيرية للمؤتمر WTDC-21	10
تقرير عن أعمال فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالقرارات والإعلان والأولويات المواضيعية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (TDAG-WG-RDTP)	1.10
تقرير عن أعمال فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالخطتين الاستراتيجية والتشغيلية (TDAG-WG- SOP)	2.10
تقرير الاجتماع التنسيقي للاجتماعات الإقليمية التحضيرية (RPM-CM)	3.10
تقرير الاجتماع الأقليمي الأول (IRM-1) والاجتماع الأقليمي الثاني (IRM-2)	4.10
تقرير إلى المؤتمر WTDC-21 بشأن أنشطة الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات	5.10
تقرير عن أنشطة لجان الدراسات	11
التعاون مع القطاعين الآخرين	12
الأمر ذات الصلة بالعضوية، والشراكة، والقطاع الخاص	13
تقرير من رئيس الفريق المعني بمبادرات بناء القدرات (GCBI)	14
مشاريع قطاع تنمية الاتصالات	15
المساهمة في أعمال فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR)	16
تدابير ومبادئ بشأن الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية في الاتحاد	17
مواءمة المواقع الإلكترونية للاتحاد الدولي للاتصالات	18
الجدول الزمني لأحداث قطاع تنمية الاتصالات	19
ما يستجد من أعمال	20

الملحق 2

الخطة التمهيدية لإدارة الوقت لاجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات

الجمعة 28 مايو	الخميس 27 مايو	الأربعاء 26 مايو	الثلاثاء 25 مايو	الإثنين 24 مايو
الساعة 1300 - الساعة 1600 الجلسة العامة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والاختتام	الساعة 1300 - الساعة 1600 الجلسة العامة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات	الساعة 1300 - الساعة 1600 الجلسة العامة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات	الساعة 1300 - الساعة 1600 الجلسة العامة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات	الساعة 1400 - الساعة 1600 افتتاح اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والجلسة العامة الأولى

الملحق 3

معلومات عن تقديم المساهمات والتسجيل ومعلومات لوجستية أخرى بشأن اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG-21) لعام 2021

التسجيل والنفاز والمشاركة

سيجري التسجيل لاجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لعام 2021 عبر الإنترنت حصراً وبدأ بالفعل. ينبغي أن يقوم كل مندوب يرغب في حضور الاجتماع باستكمال استمارة التسجيل وتقديمها، ويمكن النفاذ إلى استمارة التسجيل [هنا](#). وبإمكان المندوبين التسجيل لحضور الاجتماع باستخدام بيانات حساب المستعمل الخاص بالاتحاد (أي اسم المستعمل وكلمة السر). وإذا لم يكن لدى المندوبين حساب مستعمل خاص بالاتحاد، يمكنهم إنشاء حساب باتباع الخطوات المتاحة [هنا](#). ويسمح حساب المستعمل مع إمكانية النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) للمندوبين بالنفاذ إلى موارد المعلومات في الاتحاد بما في ذلك المساهمات وغيرها من وثائق العمل.

ملاحظة: بالنسبة إلى المندوبين الذين قاموا بالفعل بإنشاء حساب مستعمل خاص بهم عند التسجيل لحضور أحداث سابقة على هذا النظام نفسه، يمكنهم استعمال نفس الحساب.

ويجب أن تصدق جهات الاتصال التي تعيّنھا الإدارات والكيانات المؤهلة للمشاركة على جميع طلبات التسجيل للمشاركة في اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات. وتتاح قائمة جهات الاتصال المعيّنة (DFP) [هنا](#). ولتعديل تفاصيل الاتصال الخاصة بجهة الاتصال المعيّنة أو تغيير جهة الاتصال المعيّنة، ينبغي إرسال رسالة رسمية من مسؤول مصرح له إلى خدمة التسجيل لحضور اجتماعات مكتب تنمية الاتصالات (بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: bdtmeetingsregistration@itu.int)، تتضمن الاسم العائلي والاسم الأول وعنوان البريد الإلكتروني لجهة الاتصال المعيّنة الجديدة.

ويشجّع الأعضاء على مراعاة التوازن بين الجنسين عند تشكيل وفودهم إلى اجتماع الفريق الاستشاري TDAG-21. وعلاوةً على ذلك، يمكن لأكثر من شخص المشاركة من منظمة/بلد.

الترجمة الشفوية

ستتوفر الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست للاتحاد لاجتماع الفريق الاستشاري TDAG-21.

النفاذ إلى قاعة الاجتماعات الافتراضية والعرض النصي

ستقدم معلومات عن النفاذ إلى قاعة الاجتماعات الافتراضية إلى المشاركين المسجلين حسب الأصول من خلال رسالة منفصلة بالبريد الإلكتروني.

ولن يتمكن المشاركون من النفاذ إلى قاعة الاجتماعات الافتراضية إلا إذا كانوا مسجلين حسب الأصول للمشاركة في الاجتماع. وستتوفر خدمة العرض النصي المعتادة من خلال قاعة الاجتماع الافتراضية. وسيتاح رابط في [الموقع الإلكتروني لاجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لعام 2021](#) من أجل المشاركين الذين يرغبون في الحصول على نصوص العرض النصي مباشرة.

تقديم المساهمات إلى اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات

طبقاً للقرار 1 (المراجع في بوينس آيرس، 2017) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، ينبغي ألا تزيد المساهمات الواردة من الأعضاء على خمس صفحات ويجب أن تقدم باستخدام النموذج الإلكتروني المتاح في [الموقع الإلكتروني لاجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لعام 2021](#).

ويُرجى إلحاق النسخة الأصلية لمساهماتكم ببرنامج "Word" باستمارة التقديم الإلكترونية لضمان العرض السليم لجميع الروابط النصية والرسوم البيانية والجداول.

وطبقاً للحكم 2.2.13 بالقرار 1 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، يجب أن ترد المساهمات المقدمة إلى اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات في موعد أقصاه 45 يوماً تقويمياً قبل بدء الحدث، أي بحلول **10 أبريل 2021 (الساعة 23:59 بتوقيت جنيف)**، لكي يتسنى ترجمتها للاجتماع.

والمساهمات التي لا تتقيد بهذا الموعد النهائي البالغ 45 يوماً تقويمياً ولكنها ترد قبل افتتاح الاجتماع بفترة لا تقل عن 12 يوماً تقويمياً (أي بحلول 13 مايو 2021)، سوف تُنشر ولكنها لن تُترجم.
والمساهمات التي ترد قبل الاجتماع بفترة تقل عن 12 يوماً تقويمياً لن تدرج في جدول الأعمال.

الوثائق

سُتُنشر جميع الوثائق في [الموقع الإلكتروني لاجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لعام 2021](http://www.itu.int/TIES/). ويتعين على المندوبين التأكد من أن لديهم حقوق النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) للتمكن من النفاذ إلى الوثائق الخاصة باجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات عن طريق الموقع الإلكتروني. ويمكن الاطلاع على المعلومات بشأن كيفية الحصول على حقوق النفاذ إلى خدمة TIES في العنوان: <http://www.itu.int/TIES/>.

بيان المواعيد النهائية

الموعد النهائي لتقديم المساهمات بدون ترجمة (-12 يوماً)	الموعد النهائي لتقديم المساهمات مع ضمان ترجمتها (-45 يوماً)	موعد اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لعام 2021
12 مايو 2021	9 أبريل 2021	28-24 مايو 2021